

Rudolf Steiner

**ΤΟ ΑΙΘΕΡΙΚΟ ΣΩΜΑ
ΩΣ ΑΝΤΑΝΑΚΛΑΣΗ
ΤΟΥ ΣΥΜΠΑΝΤΟΣ**



**ΤΟ ΑΙΘΕΡΙΚΟ
ΣΤΟ ΦΥΣΙΚΟ ΑΝΘΡΩΠΙΝΟ ΟΝ**



ΦΙΛΟΙ ΤΗΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣΟΦΙΚΗΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ

Τίτλοι διαλέξεων:

Το αιθερικό σώμα ως αντανάκλαση του σύμπαντος

(Elberfeld, 13 Ιουνίου, 1915)

Το αιθερικό στο φυσικό ανθρώπινο ον

(Βερολίνο 20 Απριλίου 1915)

Ομιλητής: Rudolf Steiner

Μετάφραση : Γεράσιμος Ε. Κατραμάδος

Επιστημονική επιμέλεια κειμένου: Βάλλυ Καλοζούμη

Επιμέλεια εξωφύλλου: Etra Publishing

ISBN: 978-960-6830-44-0

Εκδόσεις ETRA®

Ευεργετών 7, Π. Φάληρο, 17563

τηλ/fax: 210 9811753

www.etra.gr, e-mail: etrapublishing@gmail.com

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Το αιθερικό σώμα ως αντανάκλαση του σύμπαντος	7
Το αιθερικό σώμα στο φυσικό ανθρώπινο ον	37
Σύντομο βιογραφικό του Ρούντολφ Στάινερ	56

ΤΟ ΑΙΘΕΡΙΚΟ ΣΩΜΑ ΩΣ ΑΝΤΑΝΑΚΛΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΠΙΑΝΤΟΣ

Διάλεξη του Rudolf Steiner Ph.D.
Elberfeld, 13 Ιουνίου, 1915

Η διάλεξη που έδωσε ο Rudolf Steiner στο Elberfeld¹, στις 13 Ιουνίου του 1915 ανακτήθηκε από σημειώσεις σε μορφή στενογραφίας που δεν αναθεωρήθηκαν από τον ίδιο. Αποτελεί τη 12^η διάλεξη από τις 15 διαλέξεις του τόμου, με τίτλο: “The Secret of Death” (Το Μυστικό του θανάτου). Ο τόμος της πλήρους έκδοσης των έργων του Rudolf Steiner που περιέχει το αρχικό κείμενο της διάλεξης αυτής, έχει τον τίτλο: *Das Geheimnis des Todes. Wesen und Bedeutung Mitteleuropas und die europaeischen Volksgeister.* (No 159 στη βιβλιογραφική επισκόπηση, 1961).



ΣΗΜΕΡΑ ζούμε στο επίκεντρο γεγονότων που διεγείρουν κάθε αίσθηση της ανθρώπινης ψυχής με το βαθύτερο και σημαντικότερο τρόπο. Ζούμε στο επίκεντρο γεγονότων που προκαλούν το θάνατο να περνά πάνω από τη γη πολύ συχνά (σε σχετικά σύντομο χρονικό διάστημα), το θάνατο που πάντα

¹ Το Elberfeld είναι δημοτική υποδιαίρεση της πόλης Wuppertal στη Γερμανία. Ήταν μια ανεξάρτητη πόλη μέχρι το 1929.

εκλαμβάνοταν από την πνευματική επιστήμη μας ως ένα αίνιγμα που πρέπει να λυθεί. Η εποχή στην οποία ζούμε προκαλεί πόνο και δυστυχία σε πολλές ανθρώπινες ψυχές, αλλά ας ελπίσουμε, επίσης, ότι αυτοί οι καιροί θα φέρουν στο εσωτερικό τους δυνάμεις για την εξέλιξη της μελλοντικής ανάπτυξης του ανθρώπου. Πολλά πράγματα γεννήθηκαν μέσα από τον πόνο και τα δεινά, και σε αυτές τις μοιραίες ημέρες, οι πνευματικές - επιστημονικές σκέψεις είναι ιδιαίτερα κατάλληλες για να ξυπνήσουν μέσα μας δυνάμεις πίστης και ελπίδας. Ως εκ τούτου, επιτρέψτε μου να εκθέσω μερικές σκέψεις ενώπιον των ψυχών σας. Αν και όχι άμεσα, συνδέονται παρ' όλα αυτά, έμμεσα με τα συναισθήματα που έρχονται στην επιφάνεια σε αυτούς τους θυελλώδεις και θλιβερούς καιρούς.

Αυτό που μπορούμε να δούμε και να αισθανθούμε στα πολλαπλά γεγονότα του παρόντος, είναι το γεγονός ότι πολλοί άνθρωποι εγκαταλείπουν το φυσικό πεδίο, σε μια συγκριτικά μικρή ηλικία της επίγειας ζωής τους. Αυτό που χαρακτηρίζει τα σημερινά γεγονότα, είναι ότι προκαλούν την αποχώρηση πολλών νέων ζώων από το φυσικό πεδίο.

Γνωρίζουμε ότι όταν ένα ανθρώπινο ον περνά μέσα από την πύλη του θανάτου, θα πρέπει να αφήσει το φυσικό του σώμα στα στοιχεία της γης. Όταν περνά μέσα από την πύλη του θανάτου, είναι, καταρχάς, ακόμα ενωμένο με το αιθερικό σώμα του, το αστρικό σώμα του και το Εγώ του. Και γνωρίζουμε ότι μετά από ένα σχετικά σύντομο χρονικό διάστημα, το αιθερικό σώμα αποκόπτεται από το ανθρώπινο ον, το οποίο στη συνέχεια ακολουθεί τη διαδρομή μεταξύ του θανάτου και μιας νέας γέννησης. Περνά μέσα από τις μεταθανάτιες εμπειρίες με το Εγώ και το αστρικό του σώμα αλλά και μαζί με εκείνα τα στοιχεία της πνευματικής του φύσης που μπορούν να αποκτηθούν μόνο στον πνευματικό κόσμο. Όμως στη συνέχεια, όπως προχωρά στη διαδρομή του κατά το χρονικό διάστημα μεταξύ του θανάτου και μιας νέας γέννησης, το αιθερικό σώμα επίσης

αποκόπτεται από την ανθρώπινη ατομικότητα και ανεξαρτητοποιείται.

Τώρα θα πρέπει να είναι προφανές σε όλους μας ότι το αιθερικό σώμα ενός ανθρώπου που πέθανε νέο πρέπει να έχει μια εντελώς διαφορετική σύσταση από εκείνο ενός ανθρώπου που πέθανε αφού είχε φτάσει, τρόπος του λέγειν, σε μια φυσιολογική ηλικία. Γνωρίζουμε ότι η συνήθης σύγχρονη φυσική επιστήμη μιλάει για το γεγονός ότι οι δυνάμεις ποτέ δεν χάνονται, αλλά μεταμορφώνονται. Η Φυσική επιστήμη αναγνωρίζει αυτή την αλήθεια σε σχέση με τον εξωτερικό κόσμο της φυσικής ζωής' παραδέχεται ότι οι δυνάμεις δεν χάνονται, αλλά απλώς μεταμορφώνονται. Η πνευματική επιστήμη πρέπει να διδάξει ότι η αλήθεια αυτή θα πρέπει να αναγνωρίζεται σε σχέση με τον πνευματικό κόσμο.

Όταν ένα αιθερικό σώμα εγκαταλείπει ένα ανθρώπινο ον που έχει περάσει μέσα από την πύλη του θανάτου σε νεαρή ηλικία, αυτό το αιθερικό σώμα μπορεί ακόμα να διατηρήσει τη ζωή αυτού του ανθρώπου στο φυσικό επίπεδο για πολλές δεκαετίες. Η συγκρότηση ενός αιθερικού σώματος πρέπει να είναι τέτοιας φύσεως ώστε να μπορεί να παρέχει τις ζωτικές δυνάμεις που απαιτούνται από ένα ανθρώπινο ον μέχρι να φτάσει σε προχωρημένη ηλικία. Αλλά όταν ένας άνθρωπος περνάει μέσα από την πύλη του θανάτου στα 25, 26 ή 30 έτη του, το αιθερικό σώμα που τον εγκαταλείπει εξακολουθεί να κατέχει τις δυνάμεις που θα μπορούσαν να διατηρήσουν τη φυσική του ζωή μέχρι τα 60, 70 ή 80 έτη. Οι δυνάμεις αυτές ζουν στο αιθερικό σώμα, δεν χάνονται.

Ιδιαίτερα σε μια εποχή όπως η τωρινή, στην οποία τόσο πολλοί αιθερικοί φορείς έχουν ανατεθεί, ούτως ειπείν, στους πνευματικούς κόσμους, θα πρέπει να εξετάσουμε το ακόλουθο πρόβλημα: Τι γίνεται με τα αιθερικά σώματα εκείνων που έχουν περάσει από την πύλη του θανάτου στην πρώιμη νιότη τους; Για να υπάρξει μια ασφαλής απάντηση στο ερώτημα αυτό, θα